

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KAVESOK, PINCZEREK ÉS KAVEHAZI SEGEDEK ERKEIKET FELKAROLÓ SZAKKÖZLÉNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évesre . . . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 " Negyedre . . . . . 3 "

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok előfizetések ide intézendők.

## Sok a kávéház.

A budapesti kereskedők azzal a panaszszal fordultak a székesfőváros hatóságához, hogy Budapesten már amúgy is sok a kávéház, s a hatóság vessen véget a kávéházak még további, gomba módra való elszaporadásának. Elmondják panaszukban, hogy ahol egy új bérpalota épül, annak utcazi, földszinti üzlethelyiségeit azonnal kávéházi czelokra bérlik ki s ezzel fölverik az üzlethelyiségek árát is, mert a kávéesok több haszonnal dolgozván, többet fizethetnek boltbérben, mint akár a kereskedők, akár a vendéglősök. Rámutatnak arra is, hogy már annyi az egymás sorjába, egymásnak majdnem hátrára épített kávéház, hogy és a tulszaporodás már közbiztonsági és erőlcserendészeti szempontból sem egészséges állapot.

Hát, ami a panaszt illeti, az igazságon alapszik. Valóban Budapesten immár ijesztő módon elszaporodnak a kávéházak, akár mint a külvárosi zugkorcsmák. Vannak tisztességes, előkelőbb kávéházaink, különösen a régiek közül, melyek igazán szükségét pótolnak, s melyekben minden tekintetben tisztesség uralkodik. — Ámde vannak tulnyomó számmal kávéházak, melyek ugylátszik csak arra a czélra valók, hogy a naplopók számát szaporítsák. Vannak, melyek az erkölcsösten üzemeknek tanyái, kivált éjszakákon. Vannak, melyekben sem nappal, sem éjjel nem látható vendég, mégis fennállnak és virágoznak. Csak a beavatottak tudják, hogy ezekben befüggyőzött ablakok mellett titkos házardjátékok folynak. — Vannak kávéházak nemcsak a külvárosokban, nemcsak a külterülete-

ken, melyekbe vagyon és életbiztonság tekintetéből veszedelmes dolog éjjel belépni. Rossz, romlott, hamisított italokat, méregpálinkát erőszakolnak bele a betévedt vendégbe, s ha az leiszsa magát, kizsebelik. Ha ellenszegül a kétszeres, háromszoros fizetésnek, megverik, véresre verik, s az utcára lökik. Az ilyen, magukat kávéházaknak nevező bünbarlangokat, kellene bezáratni nemcsak a közigazgatási, hanem a rendőrhatóságnak is, mert ezek nemcsak élet és vagyonbiztonság szempontjából veszedelmese, hanem alkalmasak arra, hogy a helyiségükbe tévedt más országbeli idegen vendégek révén a külföld előtt is tönkretgyék a magyar székesfőváros többi tisztességes kávéházainak és vendéglőinek jóhírnevét is.

Ezeknek a kávéházaknak elszaporodását kellene megakadályozni, de nemcsak megakadályozni, hanem az ilyen már meglévő üzleteket sürgősen be kellene zárítani, még pedig a kontárok által vezetett zugkorcsmák egyetemben. Sajnos azonban, erre alig lehet kilátás. Először azért, mert kávé, kávéháztulajdonos, bérlő lehet mindenki, nem lévén ez iparág képvisítéséhez kötve. Másodszor mert a mai ipartörvény rendelkezései nem engedik meg, hogy a kávéházi engedélyezések számhoz, clausus numerushoz köttessenek. Marad tehát minden a régiben, amíg az ipartörvénynek a kávéházakra vonatkozó része is az erkölcsi szükségletnek megfelelően nem módosítatik.

Előfizetőinket kérjük, hogy április—július évnegyedre szóló előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.

A kiadóhivatal.

## Félrevezetett vendéglős kartársainkhoz!

Ipartársulatunk nagyerdemű elnöksége igen idővösen intézkedik, mikor a napi sajtó révén is siet felvilágosítani kartársainkat az úgy nevezett „kisvendéglősök” német ipartársulata aknamunkáiról, mert pedig a társulat hivatalos „Ertesztés”-jében a következő nagyerdeki figyelmeltető czikkelyt tette köze:

Most, midőn a „Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata” ismét külön kongresszust hirdet Kassia és azaz kapcsolatban egy második országos egyesület életrehívásán járadók, nem lesz érdekelten komolyan felvetni azt a kérdést, hogy mi czéjja van a külön kongresszusnak és miféle speciális feladata lehet egy második országos egyesületnek, mikor az ipartársulatunk által eddigéig egybehivott kongresszusok a legnagyobb gondossággal és a legapróléko-abb részletekre is kiterjeszkedő, mind öszeborították azt az anyagot, mely a vendéglős ipar érdekeinek megóvása és előmozdítása szempontjából tárgyalást igényel és feldolgozásra egyáltalán érdemes.

És ez az évtizedeken át összegyűjtött nagy anyagalmaz kiválasztása, rendezése és feldolgozása képezi ma az „Országos szövetség” programját.

Nincs a szállodás és vendéglős iparoknak egyetlen sarkalatos, vagy akármi parányi panaszuk, bajuk és aggodalmuk ipari szempontból, mely az országos szövetség programjába összefoglalt adatok tárházában elő nem fordult és ismeretlenül maradt volna.

De nehogynem csak állítsanak mondassék, a bizonyítás legegyszerűsabb módját választjuk, bemutatva teljes egészében az ipartársulatunk által szervezett kongresszusok tárgyalási anyagát.

I.

Az 1896. évi szeptember hó 28., 29 és 30. napjain Budapesten tartott vendéglős kongresszus tárgysorozata:

I. Indítvány: Az 1888. évi XXXV t. c. nek, különösen annak 8-ik §-ának törvényhozás utjáni módosítása, jelesül a kismértékben való elarusítások megszüntetése

## Schätz József

Telefon 57-22.: **sőrnagykereskedő** : Telefon 57-22.

**Budapest, VIII., Práter-u. 47.**

Károly István főherceg Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdei részvény-társaság főelarusítója. Az „Az Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelarusítója.

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G.

::: müncheni nagy sörfőzde magyar-orzági képviselője. :::

Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávék urak figyelmébe.

# Szimon István

BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁCZI-KÖRUT 12. SZÁM. ■■■ TELEFON 129—50.

Csemege, fűszer, italok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója.

esetleg a kismértékben elarusítások száma a minimumra korlátozottnak, végre hogy a kismértékben elarusított a korcsma-szerű kimeréstől eltartassanak.

Eldő: dr. Szabó László szombathelyi ügyvéd.

II. Indítvány: Az 1888. évi XXXV. t.-c. 7. §, illetőleg a törvény végrehajtása tárgyában kelt utasítás 5. §. helyes alkalmazása tárgyában

Eldő: Gundel János (Budapest).  
III. Indítvány: Az italmérsi illeték évenkénti újból megállapításának megállapításának megszűntetése tárgyában. Orvoslása azon törvénybe ütköző eljárásnak, mely a vidéki italmérsi engedélyeknek évről-évre is külön-külön magas díjak mellett megújítását követeli.

Eldő: Boór József, a komáromi ipart. ügyész.

IV. Indítvány: A kimérések számának az egész országra vonatkozó végleges megállapítása.

Eldő: Kancz János (Sopron.)

V. Indítvány: A vidéken alkalmazásban levő italmérsi illetékek fokozatban besztása, t. i. 75 ft, 50 ft, 40 ft, mint helytelen módosítandó és 4 fokozatba — 125 ft — osztán-ly be, sőt az italmérsi illeték eltörölendő és az illeték a kimérés alá került mennyiség szerint lenne megállapítandó. Az italmérsékek való házarsa, mint különben is tiltott cselekményre, a hatóság legszigorubb intézkedése eszközendő ki.

Eldő: Privrái Pál (Szeged).

VI. Indítvány: A műbortorgyártást tilalmazó törvények szigorú alkalmazása. A bortermelői cím és jog használata csakis saját termésű boroknál engedhető meg, amennyiben pedig a forgalomba hozott borok a saját termést felülmúlják, a bortermelő köteles bortekereskedői igazolványt kieszközölni.

Eldő: dr. Flóris Endre, a pécsi társ. ügyész.

VII. Indítvány: A szállodás, vendéglős és korcsmáros iparnak a képestitéshez kötése.

Eldő: Koch József (Budapest).

VIII. Indítvány: A tanoncok egészségi ügyének rendezése és tanoncokképzés s a tanonc-iskolák szervezése.

Eldő: Schalkházi Lipót (Kassa).

IX. Indítvány: Vasuti vendéglőknek pályázat utáni betöltésénél tapasztalt sérelmek orvoslása.

Eldő: Goldner Károly (P.-Ladány).

X. Indítvány: Országos magyar szállodás-, vendéglős- és korcsmáros-szövetség és nyugdíj-intézmény létesítése.

Eldő: Bokross Károly (Esztergom).

II.  
Az 1908 május 12-én Debrecenben tartott vendéglős kongresszus napirendje:

1. Jelentés a végrehajtó bizottság működéséről. Eldő: Gundel János.

2. A pénzügyminiszteri leirat és a reá vonatkozó végrehajtó bizottsági véleményes jelentés előterjesztése. Eldő: Gundel János.

3. A kereskedelmi miniszteri leirat és a reá vonatkozó véleményes jelentés előterjesztése. Eldő: Glück Frigyes.

4. A tanonc egészségügyi rendezése, tanoncokképzés és szakiskolák szervezése. Eldő: Glück Frigyes.

5. A „magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok országos szövetsége” szervekedése és országos nyugdíj-egyesület alapítása. Eldő: Bokross Károly.

### III.

Az 1899. év augusztus hó 29-én Nagyváradon tartott vendéglős kongresszus napirendje:

I. A kongresszus megnyitása.

II. Elnök és társelnökök választása, jegyző kijelölése.

III. Jelentés a végrehajtó-bizottság eljárásáról. Eldő: Gundel János, végrehajtó-bizottsági elnök.

VI. A szakoktatás terjesztése és ezzel kapcsolatban a képestités kérdése. Eldő: Glück Frigyes, a budapesti szakiskola bizottságának elnöke.

V. Országos magyar vendéglős-szövetség szervezése. Eldő: Bokross Károly Budapestről.

VI. A magyar királyi földmívelésügyi miniszter protektorátusa alatt szervezkedő országos központi borászati szövetkezetel szemben elfoglalandó álláspont. Eldő: Schleiher Lajos, Esztergomból.

VII. A vendéglői záróra és a rendőri díjak szabályozása, illetőleg eltörölése érdekében teendő lépések. Eldő: Hauer Bertalan Debrecenből.

VIII. Indítványok előterjesztése.

### IV.

Az 1900. év szeptem 12-én Aradon tartott vendéglős kongresszus napirendje.

I. A kongresszus megnyitása.

II. Elnök és 8 társelnök választása, jegyzők kijelölése; — a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kitűdése.

III. Jelentés a végrehajtó-bizottság eljárásáról. Eldő: Gundel János elnök.

IV. Jelentés a szakoktatás kérdésében. Eldő: Glück Frigyes, a budapesti szakiskola bizottságának elnöke.

V. Az idegen forgalom emelése. Eldő: Stadler Károly.

VI. A magyar vendéglősök országos szövetsége. Eldő: Bokross Károly Budapestről.

VII. A magyar vendéglősök országos szövetségének megalakítása: 1. Alapszabály elfogadása. 2. Tisztkar megválasztása. 3. Esetleges indítványok.

VIII. Indítványok előterjesztése.  
IX. Intézkedés a kongresszus határozatainak végrehajtásáról.

1900. évben megalakult a „Magyar vendéglősök országos szövetsége” s azóta a szövetség programja tárja föl a vendéglősök összes bajait és kívánásait a kélf megvitatás végett minden évben közgyűlése napirendjére tűzte az aktuális kérdéseket. S valóban elmondhatjuk, hogy nem volt a vendéglősöknek olyan álmuk, mely az átmúlt 12 alatt szőnyegre ne került volna.

Annára ismerjük tehát iparunk minden baját, hogy az előre hirdetelt Kassai kongresszus nem adhat semmi újat, legfeljebb imitálja 37 éves programunk egyes pontjait. Amde azt hisszük ez az utánait is nagyon kedzetleges, nagyon győnye lesz.

Mi célja lehet tehát e sajnálatos különködésnek, az erők szétforgácsolásnak, az egységes testületi szellem hátrátartásának, győngyítésének és ez által karunk tekintély lejáratásának? Meri e hinni és nyíltan valani a székesfehérvári vendéglősök és korcsmáros ipartársulata, hogy rátermettebb, hivatottabb a vendéglősök érdekeinek képviselőit, közügyeinek elintézésére, mint nagymutató és tekintélyben, érfolyásban, erőben és cselekvőképességben magasan fejtető álló anyaipartársulat?

Azt hisszük: ezt csak beteges fantázia képzelheti, de józan megfontolással meggyőződésünk vanli nem lehet.

Marad tehát egy másik gondolat, egy valószínű feltevés, mely azonban nagyon szomorú világot vet a vendéglősök egyik töredékére. Az t. i., hogy ott nem kardársok viszik a vezérszeret. Ok csak eszüközül szólnának egyrészt a felhetetlen hiúság legyekésében, másrészt áldozati baránykák önczelokat kereső pogány papjak házi oldak.

Mennyi munka, mennyi küzelem és mennyi siker bizonyítékát és mennyi jótéményi soha el nem enyésző emléket őrzí ipartársulatak, ezt csak olyan ember tudja értékelni és megbecsülni, aki rezesse volt immár egy emberelőtt el kifjeit emnyedetlen tevékenységének, vagy legalább alkama volt és nem sajnálta idejét állandóan figyelémmel kísérni ipartársulatak életét.

Száz, meg száz esetben emelte fel tiltakozó szavát, ha iparunk valamely sérelmélt kellett elharítani, ha iparunk létalappját: az italmérsi jogot bitorítók illetékelen elemek, vagy ha iparunk vakmerő kihágással akartak némelyek egyszerűen kisasjtítani.

Az állami italmérsi jogról szóló 1888. évi XXXV. t.-c. módosítása és ezzel kapcsolatban a szatócsk, fűszeresek, csemegekereskedők, cukrászok, hentesek és kávéások italmérsi jogának korlátozása.

A vendéglősipart engedély nélkül gya-

## Szent Margitszigeti üditővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.  
Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészségéző apóltó ital.

Szt.-Margitszigeti gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.



# BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4.. szám alatt.



# BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírvételek bormerleiktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

koronai kívánó kávéosok, bogdások és kifőzők,

a szállásdíjpart kompromittól bordélyosok és éjjeli szállásadással úzerkedő pálinkamérők megrendszabályozása végeredményében mind-mind iptársulatunk érélyes fellépésének és kitartó ostromának köszönhető.

Egész tárházát őrzi iptársulatunk a bizonyítékoknak, a kormányhoz, a pénzügyi hatóságokhoz, a városi hatóságokhoz, a rendőrséghez, szóval a közhatalóságokhoz intézett, a vendéglősök javát, boldogulását kereső beadványoknak.

*Egy ilyen multtali bíró testülettel akar mérkőzni a félrevezetett kisdé-lábor?*

Vagy ha nem mérkőzni akar, hanem párhuzamosan haladni, akkor még kevésbé van létjogosultsága, mert a közös cél érdekében sokkal hatékonyabb módszer lenne az együttműködés, az erőt hatványozó összetartás és végükig komolyan fontolóra kartársaink, hogy csakis e jelszóval vehetjük fel a jövőben reánk való küzdelmeket, ellenkező esetben szétmállik és beolvad iparunk a körülötte zajló áradatba.

## Mikor nyissunk, mikor zárjunk?

Vendéglősjeinknek, kormesároainknak nagyon sok bajuk akad különösen a kormesai zárórórák betartásánál. Egy-egy ünnep, vagy vasárnap után egész sereg kormesáros kerül Budapestén a kerületi kapitányságok színe elé s többé-kevésbé meg is bírságotlaltik azan a czimen, hogy nem tartotta be a zárórát. A rendőri idezés elkerülése különben attól függ, hogy milyen máju rendőr posztol a kritikus zárórai időben az illető kormesáros, vendéglős üzlete tájékán. Ha békés természetű, jóindulatu az illető, akkor nincs baj, ha a fényleges zárás a hivatalos záróra után egy fél vagy egész órával történik is. De ha rossz máju a „biztos ur”, akkor megbírságolódik a szegény kormesáros, ha a záróra után csak egy árva mécs pilóg is üzletében, mert akkor alapos a rendőri gyanu, hogy annak a mécsesnek szunyókáló világlánál vendég tivornyázik... Setében... A záróra-városainkban különben sincs egyformán szabályozva, nincs különösen Budapestén. Itt egyik vendéglősnek zárai kell éjfelután egy, a másának három, a harmadiknak négy órák. Vannak kormesák, amelyek nappal zárva vannak s csak éjjel virágoznak, mint a még indáján levő szeméremfőzők s csuknak vagy reggel vagy egyáltalán nincs zárójárjuk, ezek tehát kivüli esnek a záróra szabályrendelet megsértésének rendőri barázdáin. Egyes esetekben egyik-másik vendéglős meg-hosszabbittatja zárójárját, nem az órással,

hanem a kerületi kapitánysággal — s így esik meg sokszor, hogy még maga a posztoló rendőr sem tudja, hogy a körzetbe eső kormesák melyikének van meghosszabbított zárójára s melyiknek nincs. Szóval e tekintetben minden hatósági szabályzat daczára sok és általános a zavar.

A vendéglők, kormesák és pálinkamérésre nézve kimondotta a főváros törvényhatósága — s ezt a határozatot most a belügyminiszter is jóváhagyta — hogy azok a teli hónapokban, március 31-ikéig reggel öt órákig nyithatók ki, de előbb nem, még akkor sem, ha kocsin érkező utasok kérnek bem.csátást. Ez alkalomból a vendéglők, kormesákimét a pálinkamérésekkel vannak egy kalap alá vonva, de most talán jobb így, mint az előző években volt, mikor a pálinkamérések egy órával is elebb nyithattak ki a kormesáknál s a menházakból közönül, vagy munkába induló szegény népnek már a kora reggeli órákban alkalom adódott, hogy a legremezettebb pálinkával lerészegítse magát. A helyesebb dolog ma is az volna, ha a pálinkásbutikok — hogyha egyáltalán még túrni kell őket, mert szükség csak finansz szempontból van rájuk — hát egy órával később legyenek kinyitathatók a kormesáknál. Akkor egy sereg szegény ember meg volna menthető a kora reggeli pálinkamerézésétől.

Nagyonb, előkelőbb kormesáinkat vendéglőinket különben nem igen érinti a reggel ötóra nyitási idő mert ezeket az üzleteket ugys csak hét-nyolcz órákór zárják fel, amikor kezdetét veszi Budapestnek tulajdonképeni nagy világvárosi forgalma.

## Vendéglős ipari szakoktatásunk.

A „Budapesti Szállodás, Vendéglős és Kormesáros Iptársulat” legutóbbi választmányi ülésén napirendre került a pincérszakiskola vezetőségének ama kérése, hogy a tanoncok oktatására még egy I. b. osztály állítsassék fel. A választmány ezt a kérélemt elutasította azzal az indokolással, hogy az osztályszaporításra ezalkalommal szükség nincs, mert a pincérszertanocok így is egymástól maradoznak ki a szakiskolából. Bizony lesújtó indoklás ez iskolai vezetőire nézve, hogy a tanuló gyerekek még az iskolai év vége előtt egymásután hagyják a faképnél őket. Ugyan kérjük, hogy minő feyvelem lehet ilyen körülmények között ebben a nagy áldozattal fenntartott pincérszakiskolában?!

Tudjuk, hogy a pincérszakiskolai oktatásban bizonyos előre haladó irányra, bizonyos fejlesztésre volna szükség, amit még kellene cselekedni még újabb áldozatok, még parallel osztályok felállítása után

is. Törekedni kellene arra, hogy ebben az iskolában a jövő vendéglős, kormesáros generacio ne csak elemi ismereteket sajátíthasson el, hanem magasabb kiképzetésben is részesítsenek idegen nyelvek elsajátítása, a könyvvezetésben, számadásban való jártasság kifejezésére általán, hiszen a külföld nagyobb városaiban már e célzre szakipari középiskolákat is állítanak. Szükség volna itt arra is, hogy a pincérszakiskolába járó ifiak, szakoktatásban is részesüljenek, megismerkedjenek a pincze és a borkezeléssel, amelynek elérése czéljából a földművelésügyi miniszter — egyszerű kérelemre — megnyitná a tanító és tanítványok részére a budafoki vincerell iskola kapuit. Sajnos azonban e tekintetben nem történik nálunk semmi és pincérszakoktatásunk sajnáltra méltóan csokna marad.

Nem történik semmi. És kérjük miért. Mióta ennek az iskolának igazója Walter Károlyt előléptették és igazgatóvá s életfogytiglan is véglegesítette magát, ugy kezeli az iptársulatunk által fenntartott szakiskolát — a nyilvannosság kizárásával — mintha az a saját, külön egyéni vallalata volna. Azért nem történik a szakoktatás fejlesztése, új megfelelőbb, érdemes tanerők alkalmazása által. Azért tapasztalható itt az elméleti és a szakoktatás sajnálta stagnáció s kétségkívül azért hagyják ott ezt a szakiskolát még a záró vizsga előtt tömegesen a pincérszertanocok. Talán jó volna, ha ezeket a szakiskolai dolgokat Iptársulatunk már a jövő vendéglős nemzedék lelkiismeretes kiképzése érdekében is alaposan megvizsgálná s akkor talán a mostani bajok, hiányok még megszüntethetők, ki írthatók volnának s alapja vetethetnek meg egy kulturális magaslaton álló, kellő elméleti és gyakorlati szakképzettséget is nyújtani képes vendéglős pincérszertanocok iskolának.

## Mennyi bort hamisítottak nálunk a mult évben?

Hivatatosan jelentik, hogy a mult 1911-ik esztendőben az Or-zagos Chemiai Intézet Budapestén összesen 344 gyanusnak jelzett bormintát vizsgált meg, mely 148 fél, leginkább borkereskedő pinczéjéből került ki. A megvizsgált minták közül 37 minta (tehát kilenc százalék) találatotlalt hamisan, míg a többi ellen veylemezés alapján kifogás nem volt emelhető. Hát ez mindenesetre kedvező arány volna, mert azt mutatná, hogy az új börtörvény szigorú intézkedési alapján csökken a műbörgyártás és a hamisított borok forgalmahozatala Magyarországon. Am nem egészen úgy van a dolog, mint ahogy a

Telefon 144.—00.

## ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSORFŐZŐDE, PILSEN.

Alapítottatott 1909.

Magyarországi  
vezérkiszálete

Ifj. Löwy Adolf és Társa

BUDAPEST, VI.,  
Andrássy-ut. 50.

Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt  
első pilseni részvénytörzset világhírű gyártmányú.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. Vidéki városokban ierakatoit és képviselőtet létesít.

Réz- és nikkell-

## fémbutor

elpusztíthatatlan világhírű Mannesmann forrasztás-  
nélküli acélcsovékból

hivatalos jelentés előadja. Kapzsi trüf-  
lö, borkereskedők, söntés és zugkorcs-  
márosok pincében most is tömredék hamisítót  
bor, műbor van beraktározva, melyet csak azért nem fedeznek fel és büntet-  
nek, mert az ilyen gyanus pincékben  
évek hosszu során át nem tartanak viz-  
sgálatot. Pedig nemcsak a termelőnek,  
hanem a tisztességes vendéglős, korsma-  
ros iparosoknak is elsőrendű érdeke az,  
hogy a műbörgyártók és hamisítók hu-  
rokra kerüljenek. Hiszen a tisztas, lelki-  
ismeretes vendéglősnek, korszmárosnak,  
aki csakis tiszta bort önt a pohárba, mér  
ki vendégeinek, egyik a gonosztevők csí-  
nájára a legdázabb gyökös lankurencziát  
néhány fillerrel előállított, kutyavélek mű-  
borokkal és mérgegel kevert söntésoty-  
valékaikkal. A nagyfogyasztó és a magyar  
termelőközség, de egyben a tisztességes  
vendéglős és korszmáros ipar érdekében  
áll volna az, hogy az Országos Chemiai  
Intézet ne csak a hozzá beküldött gyans  
bormintákat vizsgálja meg, hanem az erre  
hivatott hatóság tartson előre be nem  
jelentett időközben gyakran razzia-szerű viz-  
sgálatokat a borpincékben a hamis és mű-  
bor forgalombahozatalának megállítására.  
Valamint a lelkiismeretes, becsületes ter-  
melő, kereskedő, egy a tisztességes ven-  
déglős, korszmáros nem fél ezekről a  
vizsgálatokról, sőt megköszöni azokat,  
mert ezek a borrazciók alkalmasak lesz-  
nek arra is, hogy a vendéglős és korsma-  
ros ipart megszabadítsák a tustellétek  
élő parazitáktól, kontár és zugkorcsma-  
rosoktól, akik nemcsak maguk rontják pan-  
csolásaikkal a magyar bor jóhírnevét,  
hanem egyszerűen már értelmetlenség-  
günnél fogva is közveszélyesek, amennyi-  
ben tudva, vagy tudatlanul tömeges köz-  
vetítők lesznek a nagy borhamisítóknak  
és műbörgyárosoknak.

## A kávéspártársulat közgyűlése.

A Budapesti Kávéspártársulat f. hó  
15-én tartotta meg kilencvenhetedik ren-  
des évi közgyűlését *Upor József* alelnök  
vezetésével.

*Upor József* alelnök rövid megnyitói be-  
széde után bemutatta Harsányi Adolfnak,  
az pártársulat alelnökének levelét, amelyben  
bejelenti, hogy az pártársulati elnökségtől  
lemond és kéri a tagokat, hogy jelölés-  
ről mondjanak le. A közgyűlés sajnálatlalt  
vette tudomásul a lemondást.

Ezután a választmány terjedelmes jelen-  
tése került bemutatásra. A jelentést a köz-  
gyűlés elfogadta.

*Upor* alelnök ezután előterjesztette a  
kávésegedékek, kávéfőzők és egyéb kávé-  
házi alkalmazottaknak az országos munká-  
sok rokkant- és nyugdíjbiztosító-intézet-  
nél leendő biztosítását célzó választmányi  
javaslatot. A választmányi javaslat szerint  
minden kávé alkalmazottját egyenként és  
hetenként 20 fillér biztosítási díj ellenében  
munkakötelesség cserébe negyven év után  
évi 600 koronára biztosítja. A biztosítás  
már a tizedik évtől kezdve életbe lép. Az  
egész biztosítási díjat az pártársulati tagok  
fizetik. A biztosítás hat hónapon belül az  
ipártársulati tagokra kötelező. Az indít-  
ványt széleskörű vita követte, amelyben  
az alelnökön kívül *Gross Bernát*, *Berger*  
*Leó*, *Dautsch Artur*, *Weingrubner Ignác*,  
*Brück Károly*, *Gárdonyi József* vettek részt.  
A közgyűlés nagy szótöbbséggel elfogadta  
a választmányi indítványt.

Az alelnök ezután bejelentette, hogy az  
ipártársulat választmányának régebbi hatá-  
rúzatá értelmében a pincézseknek heti fizet-  
ését egy koronával fölemelték és a  
választmányuk ezt a határozatát az egész  
vonalon keresztülvitették. A társulat ezt  
egyhangyan tudomásul vette.

Ezután a választásra került a sor. Alelnök  
lett: *Weingrubner Ignác*, alelnökség: *Upor*  
*József* és *Szeifert Antal*, pincéztor: *Hol-  
stein Zsigmond*, ellenőr: *Gruber Károly*,  
választmányi rendes tagok: *Aray Ottó*  
*Ede*, *Brück Károly*, *Gál Arnold*, *German*  
*Jenő*, *Glaser Fülöp*, *Kallós Márkus*, *Sachs*  
*Ödön*, *Wassermann Mór*; választmányi pórt-  
tagok: *Harkai Gyula*, *Kovács József*,  
*Neményi Béla*, *Steiner József*; felügyelő-biztós-  
ági rendes tagok: *Bayer Marcel*, *Féjer*  
*Gyula*, *Pallat Miksa*, *Tauber Salamon*,  
*Werthemer Lajos*; felügyelő-biztósági pórt-  
tagok: *Rónai Adolf*, *Sprung János*, *Weisz*  
*Bertalan*: a kávésegedékek segítőalapjára  
felügyelő bizottság tagjai: *Gárdonyi József*,  
*Gruber Károly*, *Holstein Zsigmond*, *Upor*  
*József*.

A választás kihirdetése után *Weingrubner*  
*Ignác* alelnök elfogadta az alelnök székét és  
elismert szavakban mondott köszönetet  
Harsányi Adolfnak, a társulat volt alelnöké-  
nek a társulat érdekében kifejtett munká-  
ságáért.

## Felhívás.

A Budapesti Józsefvárosi Kávésegedékek és  
Kiskereskedők Körének vezetése, elejét  
őhajtván venni annak, hogy az iparos vagy  
kereskedő pályára lépni akaró ifjúság,  
teljesen tájékozatlannal válassza meg jövő-  
jét, elhatározta, hogy a kör helyiségében

Azonkívül vasbutor minden kivételben. — Hálószobák szana-  
tóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésé-  
nél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni.  
Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és  
árengedményben részesülnek.

Budapest, V., kerület,  
Urbán S. L. Nádor-utca 17. szám.

ingyenes tanoncközvetítőt állít fel, ahol  
ugy a munkaadék, mint az iparos vagy  
kereskedő avagy pincézri pályára lépni  
őhajtó ifjak, naponta a d. u. órákban  
jelentkezhetnek (VIII., Baross-u. 97., I. em.  
ajtó 1.)

Levelében megkeresésekre válaszból  
mellettek mellett, szivesen válaszolunk.

Felkerülj a szülők, árvahek, nevelő-  
intézetek, iskolák, ipartestületek, keres-  
kedő egyesületek és hatóságok vezetősé-  
gét, hogy bennünket ezen működésünkben  
tamogatni sziveskedjenek. — Budapest,  
1912. március hó 15-én. — A Józsefvá-  
rosi Kávésegedékek és Kiskereskedők Köré  
választmányának megbízásából: Kíss Kál-  
mán szijgyártó és nyerges m. alelnök, Kovács  
Gyula bádagos és szerelő m. társelnök,  
Belopotoczy Kálmán fűszer- és csemege-  
kereskedő társelnök, Zámoly Béla lakos  
m. ügyvezető, Lándor József épület és  
butorasztalos m. alelnök, Fischer Richárd  
E. férfiszabó m. alelnök, Máhr Aladár  
jegyző.

Milliomos vendégek, milliomos  
vendéglős és milliomos pincéz.

Hogy egy olyan vendéglőt találjunk,  
melynek minden vendége is, a vendéglősé  
is, de még a fizető pincézre is milliomos,  
nem kell átmenünk az Océánon Ameri-  
kába, csak a vasuton Berlinbe rándulunk  
és ott ezt a csoda-üzletet megtaláljuk.  
Van Berlinben vendéglős a centrumban,  
mely 5-6 ezer személy befogadására  
alkalmas étteremmel van berendezve,  
de melyben olyan a zaj, lármá, kiabálás,  
hogy a szomszéd sem hallja a szomszédja sza-  
vát. A milliomosok vendéglőse ennek ép-  
pen az ellentéje. Csendes, szolid, diszkrét  
ez a vendéglős, amelyben egyszerre csak  
5-6 vendég van jelen. De amilyen szoli-  
d ez a vendéglős, éppen olyan horribil-  
isan magasak ott az ételfogyások árai, a  
milliomos vendégekhez mértek. Csend  
honol általan ennek a vendéglősnek ter-  
meiben, melyekben minden diszkrétén  
hőfőre. A lépéseket felfogó süppedő sző-  
nyegek, a falak, az asztalterítékek, az  
edények, a fehér sugarak ragyogóan  
hatalmas luszterok. És ebbe az ünnepi  
félhérségbe belecsendül néha láthatatlan  
művészes zenéje, de az is oly halk, diszkrét,  
mint csendes májusi estén az alkonyi  
fuvallom szótűgása.

A vendégek szinte templomi csendben,  
hallgatagon foglalják el helyeiket, a fehér  
asztalok mellett s nagyon halk az a néhány

## PIRONCSÁK ANTAL

TELEFON 54-17. HALÁSZMESTER TELEFON 54-17.

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halgyakerekesedések, mely állandóan  
tart nagy halkezeléssel és jellet halakban, vízköri ren-  
delések a legpontosabban és megbízhatóan szűköztet-  
nek, háztartás és étterem részére.

# SALVATOR

a kiváló bór- és lithumos gyógyforrás, vese- és halhólyagbajoknál, köszvényél, csukorbetegségénél, vörhenyénél, emésztési és lélegzési zavarok hurutjainál kitűnő hatása.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőcei Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

szó is, amit egymással váltanak. Minden vendég szolgálatára hat feketébe öltözött pinczér áll annak hátamögött főhőhöz inggel s ragyogó kendővel s a vendég részvérről egy szó csupán és a parancs teljesítésére. Még a gondolatod is a parancs teljesítésére. Még a gondolatod is a parancs teljesítésére. Még a gondolatod is a parancs teljesítésére. Még a gondolatod is a parancs teljesítésére.

Aki megfigyeli ezeket a vendégeket, tapasztalhatja, hogy enni nem igen esznek, az italaimekkel nagyrészt é visszavietik a pinczerekkel, de azért egy ebédért nem fizetnek kevesebbet száz koronánál s a fizető, inczereknél nem adnak kevesebbet egy arany borralvánál, amit az, mint igen természetes mennyiségű összeget, finom, szinte észrevétlenül tesz zsebre. Csoda-e, hogy milliómos lett enné a vendéglőnek a tulajdonosa, egy évized alatt az les a fizetőpinczér s a többi pinczerek is igen tekintélyes summákat gyűjthetnek össze. Mikor távozik a vendég, akkor a pinczér az étterem kijáratját kísérő s ott melyen meghajol s még akkor is két rétt van görnyedve, mikor mágnás vendége gépkocsijával már tavarobogott az utcán. Ilyen a német miliomos mágnások vendéglője, melynek hasonmása még Budapestben sem akad, pedig nekünk is vannak miliomos mágnásaink.

## Jó bor, jó egészség.

Zamatos hegyi fajborok legközvetlenebb beszerzési forrása a Visontai és Mátrahegyjai Szőlőtelepek Borértékesítő részvénytársasága, Gyöngyös, melynek lapunk utolsó oldalán közölt hirdetésére bírák vagyunk vendégül olvasóink szíves figyelmét felhívni — annál is inkább — mert a Visontai és Mátrahegyjai Borértékesítő Részvénytársasága pinczéi, tárházai a legkiválóbb saját termései hegyi fajboroknak és azok ott — dacára a szüret óta beállott áremelkedésnek és költségtöbbletnek — még mindig a régi áron szerhezethők be.

Akik a Visontai és Mátrahegyjai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága hirdetését szüret óta figyelemmel kísérik, azok erről legkönyebben meggyőződést szerezhetnek. Nagy megnagyvással tölt el bennünket az ilyen előnyöket nyújtó bor-

termelő részvénytársaság létezése, melynek főtevékése, hogy borait *vendégeink körében minél jobban ismerté és kedvelté tegye*, a magyar bortermelés és vendégeink javára és dicsőségére.

A Visontai és Mátrahegyjai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága igazgatósága szívesen látja mindazokat, akik borait *szőlőtelepeik megtekinteni óhajlják* és mi csak ajánlhatjuk, hogy ezt tisztelet olvasóink közül — szükségességük fedezése céljából — minél számosabban megtegyék.

## CSARNOK.

Nincs ma jó barát.

Az életnek göröngyös útján Kereszteszódik ezer s ezer ut. Egymásba botlunk, köszöntjük egymást S az ismeretséghez im kész az ut. S az ismeretség örve alatt Kutatjuk egymás szándokait S az elválnásnál nincs a búcsu; — Az életben nincs ma jó barát!

Szívünkbe fészket irigység vert, Szemünkben annak lángra ég; S ha megbánt más, — a megbocsátást Hazug ajkunk felelte ré, — A szitok szó, az átok hull csak, De nem tudjuk többé az imát; Csak ellent látunk a kenyerharcba, Nincsen ma testvér, rokon, jó barát.

... Az életnek göröngyös útján Kereszteszódik ezer s ezer ut. S az ezer utnak egy a vége, Amelyhez mindnyájunk k utja fut, S utolérve, bevárva egymást, Csókolkjuk ott a föld partát, S közös sorsban, megsemmisülésben Nem lesz ellenség, csupán jó barát.

Tóth István.

## Társas reggelik.

Április 26-án: *Fudorovits* Istvánnál IV. Irányi-utca 17.  
Május 3-ikán: *Neiger* J. éttermében VI. Terež-kört 4.  
Május 10-ikén: *Fejér* Gyula éttermében „Comi-mentál” Szálloda. V. Nádor-utca.  
Május 17-ikén: *Kamard* Mihálynál VIII. Köztemető-ut 25.  
Május 24-ikén: *ösv. Jahn* Edéné vendéglőjében VII. Király-utca.  
Május 31-ikén: *Potzmann* Mátyás éttermében VIII. Üllői-ut 6.  
Junius 7-ikén: *Kittner* Mihály éttermében VII. Erzsébet-kört 13.  
Junius 14-ikén: *Blaschka* János vendéglőjében VI. Király-utca 110.

Junius 21-ikén: *Rudl* Ágoston cantin vendéglőjében IX. Sertesvághid (a sertesvághid megtekintéséig egybekötve.)

Junius 28-ikán: *Gundel* Károly vendéglőjében VI. Városliget (állatkert).

Julius 5-ikén: *Doktor* László vendéglőjében I. Albert-utca 3.

A „Főhercegi halászlái Központ” (Apatin) mai számunkban közölt hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Löwenstein M. utada Horváth Nándor cs. és kir. udvari szálló (IV., Vámbáz-kört 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállóinak, vendégeinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzet: IV., Tűrr István-utca 7. Telefon 11—48.)

## „Jó barátok” összejövetelei:

Április 24-án Kovács Pálnál, VIII., Német-utca 53.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Esküvő.** Fényes esküvő színhelye volt husvét másnapján a József-utcai „Jézus-Érzés” temploma. Ekkor vezette oltárhoz *Frenreisz* Antal szállodaigazgató, *Frenreisz* István fővárosi nagyvendéglő testvéröccse. *Kumeiner* Antal malomigazgató kellemes leányát. Násznapok voltak a vőlegény sógora *Pitsch* Ernő cs. és kir. százados, a menyasszony részéről pedig *Frigán* Vilmos, államvasuti főellenőr. Nyosozó lányok voltak *Frenreisz* István leányai *Mékie* és *Baba, Török* Erzsike. *Kumeiner* Aranka, *Katzler* Vilma. Az esküvőt a „Palace” szállodában nagylakoma követte, melyen *Dr. Metzger* Tivadar szellemes felköszöntőt mondott.

**Eljegyzés.** *Kovátsk* Sándor a „Bristoli” szálló főpinczére eljegyezte *Kremer* Mici kisasszonyt Nagyszébenből.

**Halaszlai.** Az apatini főhercegi halászlái központ hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe. Kartársaink jól teszik, ha halászléigeteiket ez elsőrendű halászlától rendelik meg. *Kellő* Vilmos a budapesti Fészek halászlászára tulajdonosa is lenn szerzi be szükségleteit a közönség legnagyobb meglegedésére.

**Üvegváry telepek,** ezelőtt *Schreiber* J. úrnaköccse. (IV., Papnövelde-utca 8.) Igen izéles és tanulságos kiállítással szerepel a Tavaszí Vásáron. A czég 1845. óta áll fenn szakmájában még mindig a legelsőközé tartozott. Ezuttal a czég a híres és elismert „Gisum” saját gyártmányú és szabadalmu beftétes üvegeivel veszt részt a Tavaszí Vásáron és különösen a házasszonyok vannak nagy elismeréssel a kiállítást íránt. A polgármester *Duszek* Lajos czégvezetőnek fejezte ki legteljesebb elismerését.



**TOKAJI BORTERMELŐK  
TÁRSASÁGA RT. TOKAJ**

ELNÖK: WINDISCH-GRAETZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyaszu, szamorcdni és asztali borrai felülmulthatatlanok. Kapható mindenütt. Árjegyzéket kívánatra ingyen küld.

Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Terež-kört 25. sz.



# NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■  
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindenemű **pinczefelszerelési czikkekben** egymint: borszivattyuk, gummicsovék, rézcsapok, palackdugaszolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűrőkészlekek, borus palaczkok, parafadugaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőszukok, erjesztő tölcserék, faedények, permtezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkpuk  
gyár  
Nagy és Watzke  
— Pinggau. —

A Szandrik magyar ezüst és fémáru gyár részvénytársaság kiállítása ismét nagy és méltó feltűnést keltett és örömmel tapasztaljuk, hogy e czég gyártmányai alpakka, alpakka-ezüst és kinaezüst-árak, valamint tiszta nikkell-főzőedényekben a magyar fémáruipar gyors fejlődését igazolják. Kitűnő gyártmányai ugy bel-mint külföldön a legelőkeltebb keresletnek örvendenek, minek folytán a vállalat kénytelen volt üzemet tetemesen kibővíteni. Hazánknak ezen szakmában egyedül álló eme vállalata gyártmányainak szolid kivitele és tetőzetős formája folytán a külföldi konkurrencziával szemben is az első helyre küzdötte fel magát. Különösen nagy keresletnek örvendenek evőeszköz és diszmutáru gyártmányai, valamint kávéház és szállodai berendezési és tiszta nikkell főzőedényei. A polgármester élénken érdeklődött és elismerőleg nyilatkozott a társaság kiállítása iránt.

**Szeglykióztás.** Malosik Antal ipartársulati tisztebelbi alelnök 10 000 koronás alapítványának kamatait azaz 480 koronát folyó évi február 23-án, mint a nemeslelkű alapító születe napjának évfordulóján osztotta ki az ipartársulat 12 elszegényedett vendégülök családnak, mely alkalomból egyuttal szeretettel üdvözölte a népszerű alapítót és híven tolmácsolta neki a segélyben részesülők forró háláját. — Az első magyar részvény szerződés által a vendégülök menedékháza szánt 20 000 korona adomány kamatainak felét azaz 463 koronát, az adományozó rendelkezéséhez képest, a vendégülök országos nyugdíj-egyesületének adott át az ipartársulat, 463 koronát pedig 39 tönkre ment vendégülök családnak osztott ki segély gyánánt. — A *Dreher-féle alapítvány* 809 korona 10 fillér kamatait a husvétii ünnepek előtt osztotta ki az ipartársulat 35 tönkre ment vendégülök családnak.

**Magyar tudós kitüntése.** A francia tudományos akadémia most hirdette ki az ideai nemzetközi pályázatok eredményét. A nyertesek között magyar szakember is van. A Thore-díjat ugyanis az akadémia dr. Istvánffy Gyula egyetemi tanárnak s a m. kir. szőlészeti állomás és ampelológiai intézet igazgatójának ítélte oda a „szőlő nemes, vagy szürke rothadásjáról” írott s a földművelésügyi miniszter által francia nyelven is kiadott legyobb tanulmányért. Istvánffy a Thore-díjat most már másodikszor nyerte meg, mert 1903-ban a szőlő fakórothadásáról megjelent kutatását jutalmazta a francia akadémia e díjjal.

**Hegyaljai borok törzskönyve.** A „Sárospataki Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet” inditattva érzi magát borkészletét szaporítani. A szövetkezet igazgatósága

ennélfogva elhatározta, hogy a hegyaljai bormerleők borkészleteit törzskönyvbe foglalja s szükségleteit ez alapon fedezi. Így az összes hegyaljai borok törzskönyve révén a szükségletek mindenkor gyorsan és biztos helyről fedezhetők, valamint a nagyobb vásárlóknak biztos és állandó eladók lesznek megjelölhetők. A szövetkezet egyuttal borokat bizományba is vesz s azokat teljes felelősség mellett 10 százalékos közvetítési díjért forgalomba bocsátja úgy, hogy az eladási áron felül e vévőknek 10 százalékkal magasabb áron adja a bort.

**Az Artézi-zsálló.** Az artézi fürdő építésére feligyelő bizottság mai ülésén a „gyógyzsálló” költségére 2,600 000 koronát szavazott meg, vagyis *hogy millió koronával többet*, mint amennyit eddig valamennyi fórum, köztük a közgyűlés, erre a célra megállapított. A most megállapított összegből 600 000 korona a zsálló berendezésére és egy összekötő folyosóra fog esni. Az ügyszólatás javaslatához Márkus József szövelt hozzá, aki helytelenítette fővárosi építkezéseivel újabban elharapozott túlkidácsolásokat, melyek sok meglepetést fognak még okozni. Indítványozta, hogy e költégtülpeléseket vegyék egyszer már alapon revizió alá. Az Artézi-gyógyzsállóra nézve ezt az ellenőrző-bizottság meg is állapította a következőkben: *Alpár Ignác, Freund Vilmos, Neuschloss Kornél dr., Quittner Zsigmond, Wellisch Alfréd, Glöck Frigyes.* Tájjai lesznek meg: *Márkus Jenő dr. és Krútyai János* tanácsosok. *Magyarvölgyi Mladen dr.* tiszti főorvos, *Borsányi Béla dr.*, a Sárospataki igazgatója és a művezető. A tervek és a költégtetés megbízásához legközelebb hozzákézd a kiküldött bizottság.

**Parafadugók kezelése.** Ha finom borokat hosszabb időre dugaszolunk, nem szabad fővénykednünk, hanem új dugaszokat vegyünk, amelyeket forró vízben szakszerűen kifőzünk. Ha valamely dugót, fogaszat alá kerülő, palaczkra fejtett boroknál ismétletlen használni akarunk, ne mulszszuk el azt akkor mindjárt forró vízben kifőzni, amidőn a palaczkból kivettük és légmentesen lezár helyen tartani a használatig, mert különben megcsik, hogy azon a levegőn cezetgomba képződik, kivált akkor, ha csak egy-két nap múlva főztük ki. Olyan parafadugókat, melyeknek gyaus cezetes vagy dobos szaguk van, semmi áron nem szabad ilyen alakjukban felhasználunk, hanem ha már épen károsodni nem akarunk, akkor husz rész vízre egy rész kénsvatv öntünk s abba dobjuk bele a megromlott dugaszmetnt és az egészét jól összekeverjük, majd 24 óráig állni hagyjuk, azután egy vízben

forrázzuk, kettőben, háromban alaposan leöblítjük a dugókat és pedig mindaddig, míg az öblítésre használt víz a lakmuspapírost többé meg nem festi. Ekkor a dugókat gyorsan és erősen ki kell száritanunk és csak a használatbavétel alkalmával forrázzuk le őket újból. Az így kezelt dugók frissességét teljesen visszanyerik, valamint puháságukat és szép fehér színüket ismét.

**Költözödo borhamisitók.** Az a közmondást, hogy „a művészházja széles a világ”, ma már ugyanis lehetne travesztálni, hogy „a borhamisitó házája az egész nagy világ”. Ha ugyanis egy-egy országban szigorubb törvényt hoznak a borhamisitás ellen, akkor a borhamisitók kapják magukat és áttelepednek olyan államba, ahol még szabadabban mérgezhetik meg kutyavalekkel az emberiséget. Így Franciaországban annyira elszaporodtak a borhamisitók, hogy ott már 1909-ben szigorub, börtönbüntetéssel járó törvényt hoztak a borhamisitás megállítására. Mit tettek akkor a francia borhamisitók? Kivándoroltak Franciaország algiri gyarmataiba, hol még szabad volt nekik a vásár. Most azután a francia borhamisitási törvényt kiterjesztették Algírira is. Mit cselekednek ezután ezek a műbörgyutó gentlemeok? Azt írják, hogy utban vannak — Magyarország felé. Itt még nagyon enyhén büntetik a borhamisitókat, sőt a legtöbb esetben futni hagyják őket.

**Császárfürdő Budapest.** Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezezése alatt. Kénes hévívíz gyógyforrasi páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét egy mint a *gőzfürdőt* és *népgőzfürdőt*, az *egyese- és közös külön női- és férfi-izsappáradókat* (*iszapbortozások, márványkád, porcellán- és kő-fürdők*, valamint *török- és horganykád-fürdők* továbbá a *hőleg-, szénvas- és villamosfürdők*). Ezekből a dus gyógyforrásokból kapja vizét a *continense egyedül álló női- és a férfi-izsappáradó*. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemesak csuszos bántalmak és idegjelok ellen, hanem sok más betegségénel is általánosán elismert. Iyokvára kitűnő gyógyhatásu burutos légyzerveknel és alteti bántalmaknál. Lakosozóki kényelmek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedit nincsen. Prospektust ingyen és némentve küld az *Igazgatóság*.

NYILT-TÉR.

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
természetes  
égyvöves  
SAVANYÜVIZ

# COGNAC

CUBA-DUROZIER & C<sup>IE</sup>  
FRANCIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITATTOTT 1884.

# Nyilatkozat!

A „Pesti Napló” mai keddi 91-ik számában „Gazdát cserélt a Törley-fele pezsgőgyár” czim alatt egy közlemény jelent meg, mely elejétől végig légből kapott kohlománnyal. Megszoktuk mi is és talán az újság olvasó közönség is az ilyen kacsák számára bocsátását; mi a magunk részéről nem is tartanók szükségesnek a szóban levő közlemény demantálását, ha nem látnánk benne tendenciát!

Ha április elséjén jelent volna meg ez czikk, akkor rossz és éretlen trófnánk minősítették volna. Ma azonban rástűjtik a rosszakaratu szándékosság bélyegét és a legerélyesebben tiltakozunk az ilyen manőver ellen.

Gyárunkat változtatlanul magunk vezetjük tovább saját nevünk és czégünk alatt és annak izemben tartásáról a jövőben is kizárólag magunk gondoskodunk. Nem kérünk az illető „részenyitarsaság” támogatásából!

A „Pesti Napló” ezen közleménye megantított bennünket, hogy nálunk Magyarország iparvállalatot lehet megvásárolni — eladó nélkül.

Budapest, 1912. április 16-án.

**Törley József és Tsa**  
pezsgőgyárosok,  
és. és kir. udvari szállítók,  
József főherceg 6. cz. és sár.  
fensége udvari szállítók.

## Kisütőn párolt

Ó-barackpálinkát . . . . .	kor. 2.40
Gyöngyszilvóriumot . . . . .	„ 1.60
Törkölypálinkát . . . . .	„ 1.60
Szépítőpálinkát . . . . .	„ 1.80

literenként bármily mennyiségben szállít

**Bakonyi Aladár Dunapataj (Pest-megye.)**

Minták 40 filléres bélyeg ellenében.

## Szép babérfák olcsón eladók.

Bpest, VII., Aréna-ut 72. sz.

:: A házfelügyelőnél. ::

## Boreladás.

1911. évi termés 140 htl. á 72 fill. hor.  
dóstól. Óborok 45 htl. 90—120 fill.-ig.

Néhány hektollter

## szamorodni és aszudor

:: is van. ::

Felvilágosítással szolgál, **Katona Béla**, hegy-  
mester, Kistoronya u. p. Csörgő. Zemplén  
:: megye. ::

1263/kig 1912. sz.

Ada község előjáróságától.

## Szálloda bérbeadás.

Alulírott előjáróság a képviselőtestület 47/1912. kgy. sz. határozata alapján közhírré teszi, hogy Bács-Bodrog megye zentai járásban levő Ada község tulajdonát képező a főtérnek fvkó

„Erzsébet” szálloda nagyvendéglőt a hozzá tartozó „depó” helyiséggel együtt 1913. évi április hó 24-től 1918. évi április hó 24-ig vagyis 5 (öt) egymást követi évre folyó évi május hó 10-én d. e. 10 órakor a közig. bíróság hivatalos helyiségében szóbeli **nyilvános árverésen** a legtbőtet igérőknek haszonbérbe adja.

A nagyvendéglő áll a nagykúvához teremből, a nagy ebédlő, két kártyaszoba, az utcára nyíló vendéglő és esedek lakosztályból, konyha és két élekmrából, pinczék és elkülönített udvarból, egy jégverem, fedett tekepálya, kerttel külön mosó-konyha, sütőszoba, egy nagy és egy kisebb istálló, egy oszlopos és egy épített kocsiszim-mel felszerelve, az emeleti részen van: egy díszes, 4 mellék kis terem. 12 vendégoszoba.

Kiküldési ár 6500 korona. Bánatpénz fejében a kiküldési árnak 10<sup>0</sup>/<sub>100</sub>-ka készpénz vagy óvadékképes értékpapírral az árverés megkezdése előtt a bíró kezéhez teendő. A bérlet tartozik 1/2 évi (fél évi) bérleti összeget, melyben a bánatpénz is betudatik, biztosíték fejében letéteményezni, mely összeg az utolsó évnegyedi részlet fizetése alkalmával nyer elszámolást.

A bérleti összeg 1/4 (negyed) évi előleges részletekben fizetendő a házipénztárba. Irásbeli zárt ajánlatok is elfogadhatók, mely esetben a bánatpénz külön letéteményezendő.

Utóajánlat nem fogadatik el, a képviselőtestület azonban fenntartja magának ajánlattevők közötti szabad választási jogát.

Egyéb feltételek a közig. jegyzői irodában megtekinthetők és azok mérsékelt árérték be is szerethetők.

Ada, 1912. évi március hó 5-én.

**Király Lajos** hentes - mester  
jegyző. **Wolf József**  
bíró.

## Borral legjobb a valódi KRONORFI savanyuviz-fröccs.

**Najman József** hentes - mester  
Budapest, VII.,  
Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-  
sok, kocsmárosok stb. részére a legjobb  
minőségű virstiket. \*olbásokok napi áron.  
Megrendelések pontosan teljesítettnek.

## HIRMANN FERENCZ

rézárú-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszivattyúkat, szük-  
ségesszerűen: Bor-, és sör-szivattyúkat,  
sör kimerő-készülékeket légnymással, vala-  
mint mindennemű rézcsapokat, fémfelírt  
táblákat és rézalkutakat. — Alapított 1880-  
ban. — Az 1896. évi népszámlálás alkalmá-  
sán az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb

szőlészeti szaklapja a

## Borászati Lapok

mely úvjétől kezdve 44-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal. Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőkelőbb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legokosdaluabb és legértelmesebb szőlészeti újság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé tesz. A „Borászati Lapok”-nak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovattal igen kimerítőleg, de különös súlyt helyez a tudósításokra is. — Minden előfizető éventén négy nagy szines mű-mellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. Két hetenkint ingyenes mellékletként veszik az előfizetők a „Gazdasági Tanácsadó” cz. lapot, mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés baromfi-, méhenyésztés, kertészet; gyümölcsészet stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos: **Baross Károly** örökös.

Szerkesztéséről és kiadásért felelős:

**Dr. Bruckner Jenő.**

A lap előfizetési ára: 1 évre 16 korona,  
1/2 évre 8 korona. 1/4 évre 4 korona.

Mutatványszámot 3 héten át készséggel küld a „Borászati Lapok” irodahivatala Budapest, IX. kerület, Üllői-ut 25. szám.

## Bérbeadás.

### A nyiregházi takarékpénztár egyesület

most felépített s a piac legjobban helyén fekvő

új bérpalotájának

## étterem és sörház

ezéjljaira készült

földalatti helyisége a f. évi június 1-től bérbeadók. — A bérleti feltételek az egyesület igazgatóságánál tudhatók meg.

### Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizezőpinczerek, kiknek oldalzsebárcs (papirosz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számmára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőszász az aljánál egy áraból készült — a legújanyosabb árak mellett szereshetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

## Molnár Vilmos

kesztői- és szervítőgyárnál.

Budapest, VII., Károlyi-körút 28. szám.

(Központi városház.)

Gumi- és halhályag-különlégekhez tucatszámú 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy rátkir a legkiválóbb gyártmányú gőrcs, gumibaranyák, hírvetők, szuszpenzióriumok és a legújandóbb betegjelölési eszközök.

# Állandó borkiállítás.

A „**Növénygazdasági Lapok**“ (szerkesztője és tulajdonosa LIPTAI ALBERT, a „Borászati Lapok“ társszerkesztője) f. évi márczius hó 30-ától, azaz a lap megindulásának napjától kezdve

**Budapest, X. kerület, Tisztviselő-telep, Delej-utca 25. sz., I. em. 4. ajtósz. alatt**  
**állandó borkiállítást rendez,**

amelyen bemutatásra és kóstolóra kerül egyelőre a 20 legjelesebb termelői borértékesítő szervezet és a legkiválóbb szőlősgazdák borkollekciójára.

Bermézetesen csak magyar borokat mutat be.

A kiállítás és kóstoló célja a jó, tiszta, megbízható magyar boroknak minél szélesebb körben való terjesztése. E célból nemcsak a magyar gazdáközönység és a magyar kereskedővilág figyelmét hívja fel, hanem minden erejével a nagy fogyasztóközönseget és a vendéglősöket is igyekszik meghódítani, meginvitálván az a saját útján és egyéb módon a borkiállítás megszemléltetésére. Nem utolsó sorban fogja a külföldi kereskedővilág figyelmét is jó összeköttetése révén ez új intézményre ráterelni.

A „**Növénygazdasági Lapok**“ a borok értékesítése céljából megrendelő lapokat tart készletben, amelyekre a kiállítás látogatói, ha úgy tetszik, rögtön ott a lap kiadóhivatalában töltenek ki, és amely megrendelőlapot a kiadóhivatal a legközelebbi postával az illető termelői szervezetéhez, illetőleg szőlősgazdához juttat.

A borértékesítésnek e közvetítésért a lap csak önköltségét számítja fel, amiről bárki is és bármikor a kereskedelmi törvénynek megfelelően vezetett könyvelő alappján meggyőződést szerezhet.

Ezen a borkiállításon természetesen minden magyar szőlősgazda részt vehet kész, palackozott borokkal, nemcsak az egyelőre kiszemelt 20 termelői borértékesítő szervezet és a legjelesebb szőlőbirtokosok (minden borfajtából legalább 3 üveget).

E célból bármely szőlősgazda beküldhet a lapnak egy kis borkollekciót (minden borfajtából legalább 3 üveget), továbbá kivánatos az is, hogy apró (1—2 decziliteres) borral megöltött és a kellő felirással ellátott mintauvegeket is beküldjenek, (lehetőleg hullámpapíros dobozban), végül a bor természetének megfelelő poharakat, továbbá prospektusokat, árjegyzeket, esetleg évi jelentésüket.

Ezeket a mintauvegeket arra a célra használja fel a lap, hogy komoly vevőknek rendelkezésére bocsássa, hogy azok otthon, alapos, szakszerű kóstolás révén kiválogathassák az ő igényeiknek leginkább megfelelő borfajtát.

A borok üvegenkénti és hordóra számított ára (az üvegek és hordók irtartalmának feltüntetésével) is megadandó.

E tekintetben arra kérjük v termelői szervezeteket és szőlősgazdákat, hogy ne — mint eddig, ajánlatos szokás volt — a bor maximális, legnagyobb árát jelöljék meg, hanem azt az árat, amely mellett tisztességes polgári hasznot biztosítva maguknak, hajlandók is adni a bort.

Minél élénkebb és tömegesebb lesz a szőlősgazdák részvétele az állandó borkiállításon, annál jobb, hasznosabb eredményt várhatunk

Keresse minden magyar szőlőtermelő, akinek kifogástalanul kezelt bora van, ambícióját abban, hogy ezt a jelentőségű kiállítást felkeresse árujával.

hazafias üdvözlettel

a „**NÖVÉNYGAZDASÁGI LAPOK**“ kiadóhivatala Budapest, X., Tisztviselő-telep Delej-u. 25.

Nagyszombat város tanácsától

2795. — 1912.

## Bérbeadási hirdetmény.

Nagyszombat szab. királyi város tanácsa a város tulajdonát képező

„**Pannonia**”-szállodának

f. évi június hó 1-étől kezdődőleg 1920. márczius 31-ig leendő bérbeadásra céljából ezennel zárt

**ajánlati versenytárgyalást hirdet.**

Felhivatnak ennél fogva mindazok, akik ezen bérletre pályáznak, hogy szabályszerű, zárt írásbeli ajánlatukat, valamint 1500 koronának a városi letéti pénztárban bánatpénz címén történt elhelyezéséről szóló nyugtát f. é. április hó 25. déli 12 óráig a városi számvonónál annál is inkább betérjessék, mert később érkező ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Az ajánlatok a fent jelzett napon d. u. 3 órakor fognak a városház nagy termében a bizottság jelenlétében felbontatni. Az ajánlatok odaítéléséig a városi képviselőtestület dönt, fentartván magának a jogot az ajánlatok közül tekintet nélkül az ajánlott bér nagyságára teljesen szabadon választani, esetleg valamennyi ajánlatot visszautasítani.

Az ajánlat alternatív lehet, azaz ajánlat tehető a bérletre a helyiségeknek mostani alább jelzett beosztásával, amidőn is a szálló épület áll: Földszinten egy nagyobb utcai étteremből, talaló helyiségből, söntés-helyiségből és a mellett egy kisebb helyiségből portaszobából továbbá fakamrából, pinczéből, jéggel megtöltött jégveremből és egyéb helyiségekből. Az I. emeleten egy ez időszertit kávéháznak használt, mulatságok estélyek, kisebbszerű előadások, hangversenyek megtartására alkalmas díszített tágas, magas díszteremből zene karzatát és az utcára eső erkélyrel e mellett egy billiard terem és 3 egymásba nyíló utcai vendégszobából közös folyosóra vezető külön ajtókkal; tágas konyhából ételszállító lifttel a földszintre, a konyha mellett 3 egymásba nyíló helyiségekből. A II. emeleten 6 külön álló, közös folyosóra nyíló utcai és egy kisebb udvari vendégszobából és egy kisebb cselédszobából.

A padlás az egész szálló felett a bérlő rendelkezésére áll.

Vagy pedig tehető az ajánlat akként is, hogy az I. emeleten jelzett billiardterem 3 vendégszobává alakíttatik vissza, mely esetben azonban a helyiségek kávéházi célokra nem használhatók. A szállodában a szükséges számú illemhelyekről, továbbá házi vízvezetékéről és légszusz bevezetéséről gondoskodva van. A részletes bérbeadási feltételek a városi számvonónál a hivatalos órák alatt betekintheők, esetleg megszerezhetők.

Nagyszombat, 1912. évi április hó 3-án.

**A városi tanács.**

# Eladó szálloda.

Negyvezzer lakossal bíró megyeszékhelyi városban, Nyiregyháza a város főutájában, a mai korak megfelelőleg épített szálloda és vendéglő 14 vendégszobával és egy hold nagyságú két utcára nyíló kerthelyiséggel, melynek egész területe szépen be van fásvíta és nyári mulatóhelynek van berendezve, külön álló fásított és bokrosított fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönítve és villanyvilágítással van az egész mulatókerthelyiség is berendezve, a kertben van nyári és téli tekepálya villanyvilágítással, nagy veranda melyben táncmulatókat szoktak tartani, teljes berendezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosításra szolgálnak a tulajdonos, Juras Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalmi vonulással végett legkedveltebb feltételek mellett örök áron eladom. **Juras Lajos**, „Boeskey”-szálloda tulajdonosa Nyiregyháza.

## Gazdag mezővárosban

első rangú jó formalmú szálloda és vendéglő teljes berendezéssel és borállományú családi körölmények miatt eladó. Czim a kiadóhivatalban. K. sz. Kn.

## Törökbálint gőzfürdő és vendéglő bérbeadó

Átvételhez, megbízhatóság esetén 10,000 korona elégséges. Bővebb felvilágosítást nyújt Központi Takarékpénztár és Bank, Budapest, VI. Váci-körút 19.

# SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmú ásványvíz.**

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz formalmi és kivitel társaságnál, Budapest, I. Szabadság-út 18. Telefon 162-84



**KAKAS MÁRTON**  
Magyarország legkedveltebb élelapija. Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár. Előfizetési ár: Egész évre ... 6 frt Fél évre ... 3 frt Negyed évre ... 1 frt 50 kr Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

## Bérbeadó étterem.

Nagyvárad legfőbb helyén, a Rákóczi-uton lévő és országosan ismert jóhírnevű „Bazár”-vendéglő 500 vendégre átépített pompás helyiségeket, ugyiszintén a hozzá tartozó 3000 m<sup>2</sup> m. fenyves park 1912. évi január 1-től bérbeadó.

A bérlemény területén van a színház és 60 szobás „Pensio”. Értekezhetni a tulajdonossal: Vaiszlovich Emil, Rákóczi-út 5.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Sz.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

# A KRISTÁLY

forrás szénásvány telített ásványvíze hazánkban ismét a legújabb ásványvíz és emésztési néhezsegeknek. A legtisztább és legegységesebb ásványvíz és borvíz. — Hírhíradó sorszámlapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentesen. — Kérjen árjegyzet. — Szénásványtelis nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhítést hozhat a Francia Evian és St. Gallier vizeket.

Sz. Lukácsfürdői Kútvalóiban Budán.

## Andrényi Kálmán Sec utódai

Hagyományos francia módszer. Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

## Temesvári Polgári Söröző Részv.-Társaság

Hazánk legnagyobb vidéki sörözője tiszteltetlaj ajánlja a le, finomabb világos sörököt pótló dupla korona sörét, azokivilló kitűnő minőségű márciusi, uduvári, dupla márciusi bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjeggyel.) Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyep-utca 58.



# VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, saját halászatunkból fogott, minden fajú friss dunahalainkat, melyeket t. rendelőinknek a legelőcsőbb napi áron, bármily kis mennyiségben is, a legnagyobb gondallal csomagolva és pontos időre szállítunk.

# Főhercegi halászlati központ, Apatin (Bács m.)

## KERTÉSZ TÓDOR MŰ-ÁRÁR RAKTARA BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánból készíltve, szokásos vastagságban 5.— K 30—38 cm. nagyságban, ca 6% cm. vastag kesztyűben

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Ár	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—

gyertyánból nagy, szorint 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 1.25 1.50 1.75

kuglikereszt-alapú a bábuk részletei képen

Orosz kuglizó

egyes sűrű udvaron felállítva, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 10 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 11 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 12 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 13 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 14 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 15 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 16 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 17 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 18 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

egy készlet 19 drb báb, 1 drb golyó szanahelyzetű

## ANIMO



MÚRAKÖZI  
PEZSGÓGYÁR  
RÉSZV.-TÁRS.  
CSAKTORNYA.



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ  
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz  
ÜDÍT-GYÓGYÍT. KAPHATÓ MINDENT  
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53

## Első magyar részv. serfözde

Gyartelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterhazy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.

Palackzáró osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.

## LITCKE L.

pezsgőboryár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.

Frigyes főherceg  
ő császári és kirá-  
lyi fensége, Salva-  
tor Lipót ő cs. és  
kir. fensége és  
„Nemzetközi Háló-  
koesi” és „Európai  
Express Vonat-tár-  
saság” szállítója.

PEZSGÓFAJOK:  
„SPORT GRAND  
VIN SEC”, „CA-  
SINO EXTRA SEC”,  
„FORENLAND”  
(savanykás), „BRI-  
TANIA EXTRA  
DRY” (cukor nélk)



## MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)  
valamint kitünő minőségű

## paradicsom

1 és 5 literes üvegekben  
vev. deglős urak részére  
kapható:

## Mocznik L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.  
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

Szálloda berendezések  
Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

## Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját  
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-  
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező  
fizetési feltétellel.

## Iparso

fagyialt, jegeskávó, hidegké-  
szítmények előállításánál a jég-  
szárazra valamint hűtőkész-  
letekhez. Minden felvilágos-  
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-  
dezősködéssel díjmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojvédők Vezérügynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

## BEITZ JÁNOS

műstortályos dákos billárdpályá g



Raktáron tartok Caram-  
bol és fordító billiárdokai,  
márvány asztalt, „Thonet”  
széket, eszlárokat és min-  
denféle kszékházi beren-  
deszékkel.

BUDAPEST,  
VI. Akácfa-u. 66.  
TELEFON 81-90.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalyár.

Császári és királyi szabad. jegesketrénygyár.  
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.  
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve

Teljes italmérséi berendezések,  
sörkimérő-készülékek

tolyekony szénsavval, vagy légnomással való üzemre,  
pálinka-, sör- és borkimérő-pultok kimérőcsapok vezetékek  
és az összes szerelvények.

Dr. WÁGNER  
ÉS TÁRSAI

Bpest, IX., Tinódy-utca 3.

Elsőrendű  
különlegességi  
gyártmánya.  
Legnagyobb gyár e szak-  
mában.

Tessék 16. számú ár-  
jegyzékünket kérni.

## Tokaji aszabor

1906. évi 4 puttonos literje . . . . . 5.—  
1908. évi 4 puttonos literje . . . . . 4.—  
1908. évi 3 puttonos literje . . . . . 3.50

Kitünő minőségű

## tokaji szamorodni literje 1 korona.

Szállítás 3 literfj, 20 literig demijonokban, 20  
literen felül hordóokban.

Egész gönci hordó (136 liter) vételnél külön árajánlat.  
Boraim tisztán kezelt, kitünő minőségűért a leg-  
messzebb menő felelősséget vállalok.

## Ráczkevi Eötvös Lajos

szőlőbirtokos  
TARZAL (Tokaj hegyalja.)



## 'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-  
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:  
BUDAPEST, V. BÁLvány-U. 4.  
Telefon 89-51.

Raktár:  
BUDAPEST, IV. KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.  
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-  
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.  
Mindennemű hajlitott fabutor  
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-  
dezésekre esinosan kiállított gyárt-  
mányait.

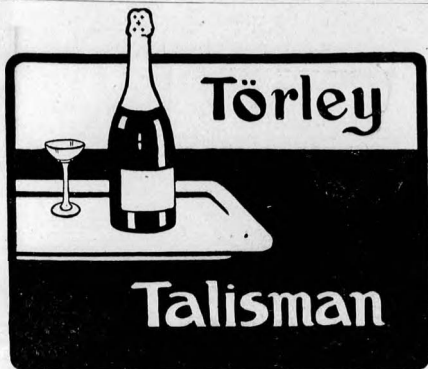
## BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni sörre rendelések felvételnek **Budapest, VI.  
kerület, Munkás-utca 3. sz.** — Telefon 24—89.

## ELADÓ BOROK.

Ö bor 50 hl. palackkért asztali és muskotály. Új bor 450  
hl. ezerjő, veltelini, rizling, muskotályostb. Szobonya Berta-  
lan, Horgosi-Királyhalom. A borok részben megszürettek,  
részben nem, fejte többször voltak.



## DREHER ANTAL SERFŐZDEI R-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII. József-utca 36. Sajat palack- töltés.  
Ajánlja kitűnő mir ösögű ászok-, király-, márcziusi-, kivittl márcziusi-  
korona- (á la piseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősr, kökorsókban.  
Nagyobb sörmennyiséget saját jékoszájában szállít.

## AZ „ÉRDÉLYI PINCZE - EGYLET”

CSÁSZARI ÉS KIRÁLYI UDVARI SZÁLLÍTÓK  
KOLÓZSVAROTT.

Sürgöncyzim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.  
Ajánlja egyenesen a szövetekezeti termék tagjaitól beszerzett és minden  
kiállításra esörendő érmeket nyert tisztán készelt és kitűnő minőségű  
fehér- és veres-, asztali-, pesenyő-, csemege- és gyógyborait.  
Megkeresésére kérszettel küld árlapot sz igazgatóság.

Alapítottott  
1825.



Alapítottott  
1825.

## HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy.



Különlegességi  
jegy.

„GENTRY CLUB”  
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

KORPONA SZ. KIR. R. TAN. VÁROS.

1242. — 1912. sz.

## Árverési hirdetmény.

Korpona sz. kir. rendt. város tanácsa ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a város tulajdonát képező úgy nevezett

## nagyvendéglő

(szálloda) a jelenlegi bérleti idő lejártától vagyis 1913. évi  
december hó 31-étől kezdve f. évi április hó 30-an d. e.  
10 órák a városban a vár. főjegyző hivatalos helyi-  
ségében nyilvános szóbeli árverésen 6 (hat) egymásutáni  
következő évré

## bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek és az átalakításra illetve kibő-  
vítésre vonatkozó tervek a hivatalos órák alatt a vár.  
polgármesteri hivatalban bármikor betekinthetők.

Megjegyeztetik hogy a szálloda nemcsak teljesen  
renoválva lesz, hanem a vár. képviselőtestület által már  
is elfogadott terv szerint új épületrészrel (vendég szobák-  
kal) is bővítve lesz.

Ajánlatok a fenti határidőig írásban is beadhatók.

Korpona sz. kir. rendt. város tanácsának 1912. évi  
április 12-én tartott üléséből.

Hont vármegye Korpona szab. kir. r. t.  
város tanácsa.



Magyar királyi Földmivelésügyi Minister.

43238 sz. — I. B. 1.

### Árverési hirdetmény.

Máramarossziget város Erzsébet főterén levő „Korona”-épületből a szálloda, vendéglő, kávéház, a bérlő lakása és a melléképületek, valamint a Korona-utczára nyíló két lakás s a Korona-utczára nyíló korcsma és pinczehelyiségei 1912. évi május hó 2-án d. e. 10 órakor az erdőigazgatóság hivatalos helyiségében tartandó

### nyilvános versenytárgyaláson

1912. nov. 1-től kezdődő tíz (10) évre bérbeadtnak.

Kikiáltási évi bérösszeg Huszonhatezerháromszáz (26,300) korona. Bánatpénz 2630 korona.

Arverezni lehet szóval és zárt írásbeli ajánlatokkal. Az írásbeli ajánlatok az árverés napját megelőző napnak déli 12 órájáig nyújtandók be az erdőigazgatóságnál. Az árverési és szerződési feltételek az erdőigazgatóságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Budapest, 1912. évi március hóban.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

## Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

### Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) Főter. Luby ház (új Bankpalota), Postafiók 1. Sörgyőrcím: VISONTAMÁTRA. — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények 50 literrel feltöltve költséghordóknak utánvétellel szállítanak. — Nagyban bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak fajok szerint literje 48fill.-től 80 fill.-ig. Őbor-árak fajok szerint literje 60 fill.-től 100fill.-ig. EGRI BOROK. Szőlőtelepeink einöke, **nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja** egri pinczejéből származó űborok, fajok és évjárat szerint literje 60—100 fill.-ig Szőlőtelepeinken legutóbb kiváló minőségű és a szokottnál is jobb fajborokat termelünk. A l. vendégös urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (résztelkeni szállítással a s) méltányos árban előszereték Budapesti képvislet Liget-ter 2. Telefon 122-41. Kassai képvislet Melegy Aladár Béla ur Zala, Vas és Somogy megyei képvislet Polgár Dávid és Társa Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

## Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MARGLÓDI-UT 17. a közteléri villamos mentén. Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCA 22. Telefon 56-43. Kivitel telep: FIUME via Ciotta 18. \*\* Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világérszbe**. Amely kiállításra részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kiüntetve. 7 Grand Prix tanusodik sörünk pártalan minősége mellett. Nem kisebb súlyval bír sörünk megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörfőződek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrna, Tunis stb.